

POLARIS

since 1995



РНВ 1285

Руководство по эксплуатации / Гарантия
Manual instruction / Guarantee

**Блендер электрический
Модель РНВ 1285
POLARIS
Инструкция по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочтайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

Оглавление

Общая информация	2
Общие указания по безопасности	2
Специальные указания по безопасности данного прибора	4
Сфера использования	5
Описание прибора	5
Комплектация	6
Подготовка к работе и использование	6
Чистка и уход	9
Транспортировка и хранение	9
Требования утилизации	9
Поиск и устранение неисправностей	9
Технические характеристики	10
Правила реализации	10
Информация о сертификации	10
Гарантийные обязательства	11

Общая информация

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения блендера настольного (далее - блендер, прибор), модель POLARIS РНВ 1285.

Общие указания по безопасности

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».

- Прибор предназначен исключительно для использования в быту. Продолжительное использование прибора в коммерческих целях может привести к его перегрузке, в результате чего он может быть поврежден или может нанести вред здоровью людей.
- Перед использованием внимательно прочитайте настоящее руководство и сохраните его.
- Прибор должен быть использован только по назначению в соответствии с данным руководством.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора, насадок или сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- **Внимание! Не используйте прибор вблизи ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой.**
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что он находится в выключенном состоянии (кнопки не нажаты), насадка установлена. Не касайтесь насадки. Держите прибор только за ручку.
- **Внимание! будьте внимательны и осторожны при использовании насадок: острые ножи!**
- Не используйте прибор вне помещения. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- В случае падания прибора в воду, немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- По окончании эксплуатации, при установке или снятии насадок, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра. Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Применение аксессуаров, не входящих в комплект поставки прибора, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку, не касаясь токоведущих штырей.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.

- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.
- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

Специальные указания по безопасности данного прибора

- Не оставляйте прибор во время работы с ним без присмотра. По окончании работы с прибором всегда отключайте его от сети.
- Отключайте прибор от сети перед сменой принадлежностей или насадок.
- Постоянно следите, чтобы все насадки были тщательно промыты и просушенны.
- Во избежание травм, держите на безопасном расстоянии пальцы рук, волосы, одежду от движущихся частей блендера.
- Не разрешайте использовать прибор без присмотра детям и людям с ограниченными физическими возможностями.
- Не используйте неисправный прибор или насадки.
- Блендер и измельчитель не предназначены для обработки переохлаждённых и кипящих продуктов. Нормальная температура обработки 20 – 40°C.
- Будьте осторожны при снятии, установке и чистке ножей.
- Не снимайте крышку измельчителя до полной остановки ножей.
- **Не включайте прибор с установленной блендерной насадкой без погружения режущей части насадки в емкость с жидкостью. Это приведет к неисправности насадки.**
- **Не используйте чашу измельчителя для работы с блендерной насадкой или венчиком.**
- **Максимальное время непрерывной работы не должно превышать 1 минуту, поэтому через каждые 60 секунд работы делайте перерывы на 3-5 минут. Количество циклов – не более 5 при одном использовании. После 5 таких циклов работы (60 секунд плюс перерыв 3-5 минут) необходима пауза в течение как минимум 30 минут.**
- При блокировке устройства (прибор подключен к сети, нажата кнопка включения, вращение насадок не происходит, но имеется характерная вибрация и звук) следует немедленно принять меры по разблокировке:

При работе с блендерной насадкой:

- ослабить давление на устройство.
- если это не привело к возобновлению нормальной работы прибора, выключить устройство, вытащить вилку из розетки электросети, очистить насадку от блокирующих субстанций

При работе с другими насадками (овощерезка и венчик):

- выключить устройство
- вытащить вилку из розетки электросети
- очистить насадки от блокирующих субстанций

- Данные прибор имеет встроенную защиту от перегрузки. В случае, если произошло автоматическое отключение при перегрузке (прибор подключен к сети, нажата кнопка включения, но отсутствуют характерные вибрации корпуса и звук) следует немедленно:
 - вытащить вилку из розетки электросети;
 - дать прибору полностью остыть в течение не менее 60 мин перед повторным использованием.

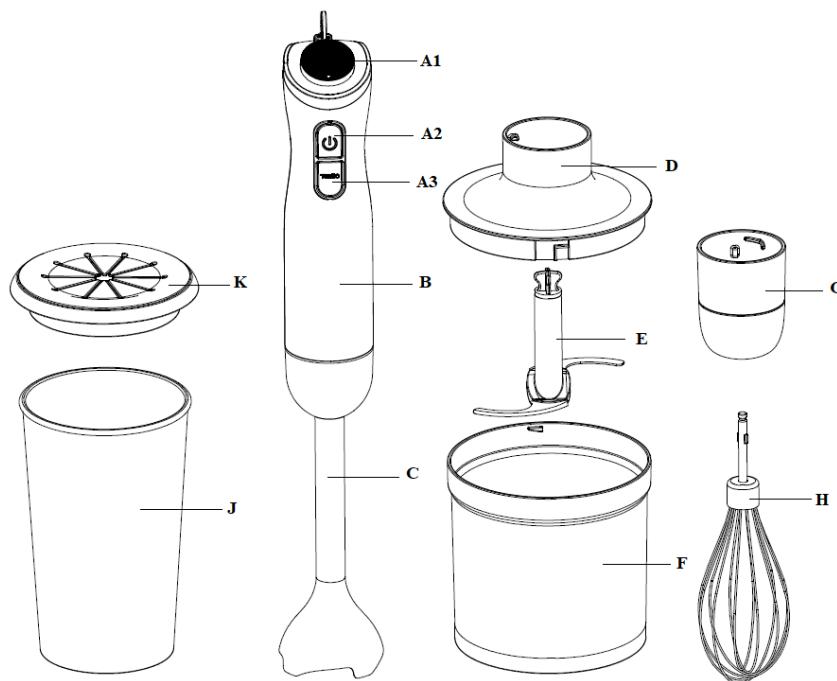
ВНИМАНИЕ: Будьте осторожны при удалении ножей во время чистки, острые лезвия!

Сфера использования

Прибор предназначен исключительно для бытового использования в соответствии с данной Инструкцией. Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, а также для обработки непищевых продуктов.

Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим руководством использования.

Описание прибора



Ручной блендер

- A1. Регулятор скорости
- A2. Кнопка включения с регулировкой скорости
- A3. Кнопка ТУРБО (режима максимальной скорости)
- B. Держатель (моторный блок)

C. Блендерная насадка

Измельчитель (мясорубка)

- D. Крышка измельчителя
- E. Нож измельчителя
- F. Чаша для резки (500 мл)

Взбиватель

- G. Переходник венчика.
- H. Венчик
- J. Мерный стакан
- K. Крышка для стакана с защитой от брызг

Комплектация

Держатель (моторный блок) – 1 шт.
Блендерная насадка – 1 шт.
Венчик - 1 шт.
Переходник венчика – 1 шт.
Стакан – 1 шт.
Крышка для стакана с защитой от брызг – 1 шт.
Крышка измельчителя – 1 шт.
Нож измельчителя – 1 шт.
Чаша измельчителя – 1 шт.
Руководство по эксплуатации – 1 шт.
Гарантийный талон – 1 шт.

Подготовка к работе и эксплуатация прибора

- Распакуйте прибор и убедитесь в том, что все его сборочные единицы не повреждены.
- Перед первым употреблением тщательно промойте и просушите части прибора, которые будут находиться в контакте с продуктами.

Внимание: будьте внимательны при использовании насадок: острые ножи!

Использование блендера

Внимание! Не включайте прибор с установленной блендерной насадкой без погружения режущей части насадки в емкость с жидкостью. Это приведет к неисправности насадки.

Ручной блендер предназначен для приготовления пюре из мягких продуктов с добавлением жидкости. Отлично подходит для приготовления соусов, супов-пюре, майонеза, детского питания, а также для приготовления молочных коктейлей.

- Обрабатываемый продукт не должен содержать твердых ингредиентов (таких, как кости, орехи, косточки от фруктов, куски льда, замороженные продукты). Продукт должен находиться в жидкости (бульоне, соке, соусе и т.п.)

Внимание! Запрещается использовать чашу измельчителя для работы с блендерной насадкой. Используйте стакан (J) или посуду с высокими краями.

- Посуду желательно использовать с высокими краями, во избежание разбрызгивания продуктов не заполняйте посуду более чем на 1/3 её объёма.
- Наденьте блендерную насадку (C) с ножами на корпус держателя (B), зафиксируйте её поворотом по часовой стрелке до щелчка.
- Не включайте прибор с не погруженными в продукт ножами.
- Подсоедините шнур питания к розетке. Опустите блендер в посуду с продуктами (с высокими краями).
- Выберите необходимую скорость с помощью регулятора (A1) и нажмите кнопку (A2) для работы с выбранной скоростью. Регулятор скорости (A1) активен только для кнопки режима (A2). Регулировка скорости возможна и при нажатой кнопке (A2) в процессе работы.
- Используйте кнопку TURBO (A3) для работы на максимальной мощности. Регулятор скорости (A1) не активен для кнопки TURBO (A3).
- Для равномерного измельчения продуктов и получения однородной массы, ингредиенты (мясо, рыбу, яйца, отварные овощи) необходимо обрабатывать с добавлением жидкости (молоко, бульон, вода) из расчёта 30 – 50 мл на 100 г. продукта.
- По окончании работы выключите блендер, выньте из посуды.
- Отключите шнур питания и демонтируйте съёмную насадку с ножами для чистки.

Рекомендованное время использования блендерной насадки и количество загружаемых продуктов

Продукт	Количество	Время в сек.
Детское питание, супы, соусы	100-400 мл	60
Жидкое тесто	100-500 мл	60
Коктейли и напитки	100 - 1000 мл	60

Максимальное время непрерывной работы не должно превышать 1 минуту, поэтому через каждые 60 секунд работы делайте перерыв на 3-5 минут. Количество циклов – не более 5 при одном использовании. После 5 таких циклов работы (60 секунд плюс перерыв 3-5 минут) необходима пауза в течение как минимум 30 минут.

Использование измельчителя.

С помощью измельчителя вы можете нарубить сырое и вареное мясо, сыр, овощи.

Внимание! Не измельчайте твёрдые продукты такие как кофе, специи, лед и т.п., это может привести к поломке ножей и повреждению чаши.

- Удалите кости и нарежьте мясо кусочками со стороной 1-2 см .
 - Установите нож комбайна (E) на штырь чаши комбайна (F).
- ВНИМАНИЕ! Будьте аккуратны при работе с ножом комбайна (E). Не берите нож за металлическую часть, острые лезвия!**
- Положите продукты в чашу.
 - Подсоедините крышку комбайна (D), зафиксируйте ее по часовой стрелке до щелчка.
 - Подсоедините и зафиксируйте держатель (B) к крышке комбайна (D).

- Придерживая прибор руками, включите его.
- После использования отключите шнур питания и демонтируйте измельчитель.
- **Максимальное время непрерывной работы не должно превышать 1 минуту, поэтому через каждые 60 секунд работы делайте перерыв на 3-5 минут. Количество циклов – не более 5 при одном использовании. После 5 таких циклов работы (60 секунд плюс перерыв 3-5 минут) необходима пауза в течение как минимум 30 минут.**

Рекомендованное время использования измельчителя и количество загружаемых продуктов

Продукт	Количество	Время в сек.
Мясо	200г	10-15
Травы	20г	20
Сыр	150г	15
Яйца	2 – 4 шт.	15
Лук	100г	10

Использование взбивателя.

С помощью взбивателя можно превратить в густую пену такие продукты как белки, сметана и др. десерты и сладости.

- **Максимальное время непрерывной работы не должно превышать 3 минуты. При взбивании после каждого 3-х минут работы необходимо делать перерыв в течение 5 минут.**
- Наденьте на держатель (B) переходник венчика (G) и зафиксируйте поворотом по часовой стрелке до щелчка. Вставьте венчик (H) в отверстие переходника (G) до щелчка.
- В стакан (J) поместите продукты для взбивания, не превышая 2/3 его высоты.
- **Внимание!** Запрещается использовать чашу комбайна для работы с венчиком.
- Прибор готов к эксплуатации.

Внимание! Не взбивайте больше 4 яиц или 400 мл сливок. Во избежание поломки прибора не взбивайте такие густые продукты, как маргарин, сливочное масло и т.п. Взбиваемая масса не должна быть выше уровня рабочей части венчика.

- После завершения работы отключите прибор от сети и демонтируйте переходник и венчик для чистки.

Рекомендованное время использования венчика и количество загружаемых продуктов

Продукт	Количество	Время в сек.
Сливки	250 г	70-90
Яичные белки	4 шт.	120

Чистка и уход

- Перед чисткой прибора, отключите его от сети.
- Рабочие части использованных насадок прибора, за исключением держателя, крышки измельчителя и переходника венчика промойте под струей воды.
- Блендерную насадку запрещено погружать в воду и промывать под струёй воды её верхнюю присоединительную часть.
- **ВНИМАНИЕ: Будьте аккуратны при работе с ножами. Не берите нож за металлическую часть, острые лезвия!**
- Детали прибора нельзя мыть в посудомоечной машине: это может повредить пластмассовые части.
- Корпус держателя, крышку измельчителя, переходник венчика протрите мягкой влажной тряпкой.
- Протрите все части сухой салфеткой и тщательно просушите.
- Соберите прибор и поместите для хранения в сухое место.

Транспортировка и хранение

Транспортирование приборов проводят всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте данного вида и обеспечивающими проведение механизированных погрузочно-разгрузочных работ.

При транспортировании приборов должна быть обеспечена защита от повреждений - сохранность качества изделий и внешнего вида потребительской тары

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

Приборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже плюс 5°C и не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

Требования к утилизации

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»

Поиск и устранение неисправностей

Неисправность	Возможные причины	Способы устранения
При включении в электросеть блендер не работает	Неисправна розетка	Проверьте напряжение в розетке, включив в нее другой прибор
	Поврежден шнур электропитания	Устраняется только специалистами ремонтных мастерских
При работе блендер отключился	Перегрев. Сработала функция	Выключите блендер из розетки и дайте ему полностью остыть в течение 60 мин.

	автоматического отключения	
При измельчении продуктов чувствуется сильная вибрация прибора	Продукты нарезаны слишком крупно или переохлаждены	Нарежьте продукты меньшими кусочками и подогрейте до 35 – 40°C
Во время работы появился посторонний запах	Прибор перегрелся	Сократите время непрерывной работы прибора. Увеличьте интервалы между включениями
	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Проведите тщательную очистку прибора

Внимание! Если с помощью описанных выше шагов Вы не можете устранить проблему своими силами, обратитесь, пожалуйста, в Авторизованный сервисный центр POLARIS.

⚠ Во избежание риска пожара, поражения электрическим током, получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электроприборами.

Технические характеристики

Напряжение: 220 – 240 В.

Частота: ~50 Гц

Мощность: 1400 Вт

Номинальная мощность: 800 Вт

Ёмкость стакана: 700 мл; чаши измельчителя 500 мл

Класс защиты – II

Примечание: Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

RHB – блендер бытовой электрический торговой марки Polaris.

Правила реализации

Правила реализации не установлены.

Информация о сертификации

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза.

Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя.



Срок службы изделия:

3 года

Срок гарантии на изделие:

24 месяца

Информацию о месяц и году изготовления необходимо смотреть на паспортной табличке на приборе

Изготовитель:

НИНБО ХЭНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЭЙША ЛИМИТЕД,

№ 158 Доншан Лю, Хушан Чжидоа, Цыси, Провинция Чжэцзян, КНР

MANUFACTURER: NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED,

No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

На заводе: NINGBO YUANDA ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD - НИНБО ЯНДЭ
ЭЛЕКТРИКАЛ АППЛАЙАНСЕ КО., ЛТД

88, Daqiao Road, Henghe 315318, Cixi, Zhejiang, China - 88, Дацяо Роуд, Хенгзе 315318, Цыси,
Чжэцзян, Китай

Произведено в Китае.

Импортер и уполномоченный представитель изготовителя в РФ и государствах-членах Таможенного Союза: ООО "ЭйДжиАй Электроникс", Россия, 115419, г.Москва, улица
Орджоникидзе, д. 11, строение 3, этаж 4 помещение I комната 13
Телефон единой справочной службы: 8 800-700- 11-78

ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: Блендер электрический

Модель: РНВ 1285

Настоящая гарантия действует в течение 24 месяцев с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в соответствии с Законом РФ «О защите прав потребителей».

1. Гарантийные обязательства изготовителя распространяются на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS» и приобретенные у уполномоченных изготовителем продавцов, в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с руководством по эксплуатации и соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Настоящая гарантия не распространяется на недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие:
 - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;

- Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
 - Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
 - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и тёмных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
 - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - Ремонта изделия, произведенного лицами или организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами*;
 - Повреждений изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с не предусмотренными конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.
4. Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная табличка, либо данные в ней стерты или исправлены.
 5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Внимание!! Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, или ущерб имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил или условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный сервисный центр POLARIS или к продавцу – уполномоченному дилеру POLARIS

Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: www.polaris.ru

Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке.

Таковыми документами могут являться заполненный гарантый талон POLARIS, кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки.

При не предоставлении документа, подтверждающего дату приобретения изделия, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия.

Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия.